

Генеральная конференция

GC(55)/22/Rev.2

21 сентября 2011 года

Общее распространение

Русский

Язык оригинала: английский

Пятьдесят пятая очередная сессия

Пункт 26 повестки дня
(GC(55)/25)

Доклад о взятых обязательствах по взносам в Фонд технического сотрудничества на 2012 год

1. К 21 час. 00 мин. 20 сентября 2011 года обязательства по взносам в Фонд технического сотрудничества (ФТС) на 2012 год, как показано в таблице, содержащейся в приложении, взяли 54 члена Агентства.
2. Предусматривается, что Конференция рассмотрит вопрос об объявленных взносах в ФТС на пленарном заседании, на котором Председатель доложит о взятых к тому времени обязательствах по взносам. В ходе сессии будут выпускаться пересмотренные варианты настоящего документа, чтобы Конференция была информирована об обязательствах, взятых членами.
3. Делегатам, которые еще не сделали этого, предлагается по возможности скорее сообщить об обязательствах своих правительств сотруднику, который во время пленарных заседаний будет находиться за столом с табличкой "Финансовые взносы" (Financial Contributions) в зале пленарных заседаний здания М Венского международного центра, а в остальное время - в кабинете M0E67.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ВЗЯТИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 20 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифры 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США		Сумма взяток в евро	Сумма взяток в долл. США	Сумма взяток в других валютах	Общая сумма взяток, выраженная в евро [d]	Процентное отношение сумм взятого обязательства к общей доле плановой цифры
			евро	и долл. США					
Австралия	1,863	1 160 696	580 348	826 706	-	-	-	0%	
Австрия	0,820	510 881	255 440	363 875	-	-	-	0%	
Азербайджан	0,014	8 722	4 361	6 213	-	-	-	0%	
Албания	0,010	6 230	3 115	4 438	-	-	-	0%	
Алжир	0,123	76 632	38 316	54 581	-	-	-	0%	
Ангола	0,010	6 230	3 115	4 438	-	-	-	0%	
Аргентина	0,277	172 578	86 289	122 919	172 578	-	172 578	100%	
Армения	0,005	3 115	1 558	2 219	-	-	-	0%	
Афганистан, Исламская Респ.	0,004	2 492	1 246	1 775	-	-	-	0%	
Бангладеш	0,010	6 230	3 115	4 438	3 115	4 438	6 230	100%	
Бахрейн	0,038	23 675	11 837	16 863	-	-	-	0%	
Беларусь	0,040	24 921	12 461	17 750	12 461	17 750	24 921	100%	
Бельг	0,001	623	312	444	-	-	-	0%	
Бельгия	1,036	645 454	322 727	459 725	-	-	-	0%	
Бенин	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%	
Болгария	0,037	23 052	11 526	16 419	11 526	16 419	23 052	100%	
Боливия	0,007	4 361	2 181	3 106	-	-	-	0%	
Босния и Герцеговина	0,013	8 099	4 049	5 768	8 099	8 099	8 099	100%	
Ботсвана	0,017	10 591	5 296	7 544	5 296	7 544	10 591	100%	
Бразилия	1,553	967 558	483 779	689 144	-	-	-	0%	
Бразилия-Фасо	0,003	1 869	934	1 330	1 869	-	1 869	100%	
Бурунди	0,001	623	312	444	-	-	-	0%	
Бывшая юг. Респ. Македония	0,007	4 361	2 181	3 106	-	-	-	0%	
Венгрия	0,280	174 447	87 224	124 250	-	-	-	0%	
Венесуэла, Боливар. Республика	0,303	188 777	94 388	134 456	-	-	-	0%	
Вьетнам	0,032	19 937	9 968	14 200	9 968	14 200	19 937	100%	
Габон	0,013	8 099	4 049	5 768	-	-	-	0%	
Гаити	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%	
Гана	0,006	3 738	1 869	2 663	1 869	2 663	3 738	100%	
Гватемала	0,027	16 822	8 411	11 981	-	-	-	0%	
Германия	7,728	4 814 738	2 407 369	3 429 299	-	-	-	0%	
Гондурас	0,008	4 984	2 492	3 550	-	-	-	0%	
Греция	0,666	414 935	207 467	295 538	-	-	-	0%	
Грузия	0,006	3 738	1 869	2 663	-	-	-	0%	
Дания	0,709	441 725	220 862	314 619	220 862	314 619	441 725	100%	

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 20 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифра 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США	Сумма взяты обязательств в евро	Сумма взяты обязательств в долл. США	Сумма взяты обязательств в других валютах	Общая сумма взяты обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение суммы взяты обязательств к общей доле плановой цифры
Дем. Республика Конго	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Доминиканская Республика	0,040	24 921	12 461	17 750	-	-	-	0%
Египет	0,091	56 695	28 348	40 381	-	-	-	0%
Замбия	0,004	2 492	1 246	1 775	1 246	1 775	2 492	100%
Зимбабве	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Йемен	0,010	6 230	3 115	4 438	-	-	-	0%
Израиль	0,370	230 519	115 260	164 188	-	-	-	0%
Индия	0,515	320 858	160 429	228 531	160 429	228 531	320 858	100%
Индонезия	0,229	142 673	71 336	101 619	180 000	126 360	126 360	89%
Иордания	0,013	8 099	4 050	5 769	-	-	-	0%
Ирак	0,019	11 837	5 919	8 431	5 919	8 431	11 837	100%
Иран, Исламская Республика	0,225	140 181	70 090	99 844	20 000	20 000	20 000	14%
Ирландия	0,480	299 052	149 526	213 000	-	-	-	0%
Исландия	0,040	24 921	12 461	17 750	12 461	17 750	24 921	100%
Италия	3,062	1 907 703	953 851	1 358 763	-	-	-	0%
Италия	4,818	3 001 735	1 500 867	2 137 988	-	-	-	0%
Казахстан	0,073	45 481	22 740	32 394	-	-	-	0%
Камбоджа	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Камерун	0,011	6 853	3 427	4 881	6 853	6 853	6 853	100%
Канада	3,091	1 925 771	962 885	1 371 631	-	-	-	0%
Катар	0,130	80 993	40 497	57 688	-	-	-	0%
Кения	0,012	7 476	3 738	5 325	-	-	-	288%
Кипр	0,044	27 413	13 707	19 525	3 738	25 325	21 516	288%
Китай	3,074	1 915 180	957 589	1 364 088	13 707	19 525	27 413	100%
Колумбия	0,139	86 600	43 300	61 681	-	-	-	0%
Конго	0,003	1 869	934	1 330	-	-	-	0%
Корея, Республика	2,178	1 356 948	678 474	966 488	678 474	966 488	1 356 948	100%
Коста-Рика	0,033	20 560	10 280	14 644	-	-	-	0%
Кот-д'Ивуар	0,010	6 230	3 115	4 438	3 115	4 438	6 230	100%
Куба	0,068	42 366	21 183	30 175	42 366	42 366	42 366	70%
Кувейт	0,253	157 625	78 813	112 269	-	-	-	0%
Кыргызстан	0,001	623	312	444	-	-	-	0%
Латвия	0,037	23 052	11 526	16 419	11 526	16 419	23 052	100%
Лесото	0,001	623	312	444	312	444	623	100%
Либерия	0,001	623	312	444	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 20 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифра 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США		Сумма взяты обязательств в евро	Сумма взяты обязательств в долл. США	Сумма взяты обязательств в других валютах	Общая сумма взяты обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение суммы взяты обязательств к общей доле плановой цифры
			евро	и долл. США					
Ливан	0,032	19 937	9 968	14 200	9 968	14 200	19 937	100%	
Ливийская Арабская Джамахирия	0,124	77 255	38 628	55 025			-	0%	
Литва	0,063	39 251	19 625	27 956	19 625	27 956	39 251	100%	
Лихтенштейн	0,009	5 607	2 804	3 994			-	0%	
Люксембург	0,087	54 203	27 102	38 606			-	0%	
Маврикий	0,011	6 853	3 427	4 881			-	0%	
Мавритания, Исламская Респ.	0,001	623	312	444	312	444	623	100%	
Мадagascar	0,003	1 869	934	1 330			-	0%	
Малави	0,001	623	312	444			-	0%	
Малайзия	0,244	152 018	76 009	108 275			-	0%	
Мали	0,003	1 869	934	1 330	934	1 330	1 869	100%	
Мальта	0,016	9 968	4 984	7 100			-	0%	
Марокко	0,056	34 889	17 445	24 850	17 445	24 850	34 889	100%	
Маршалловы Острова	0,001	623	312	444			-	0%	
Мексика	2,271	1 414 890	707 445	1 007 756			-	0%	
Мозамбик	0,003	1 869	934	1 330			-	0%	
Монако	0,003	1 869	934	1 330			-	0%	
Монголия	0,002	1 246	623	888	623	888	1 246	100%	
Мьянма	0,006	3 738	1 869	2 663			-	0%	
Намбия	0,008	4 984	2 492	3 550	2 492	3 550	4 984	100%	
Непал	0,006	3 738	1 869	2 663			-	0%	
Нигер	0,002	1 246	623	888	1 246	888	1 246	100%	
Нигерия	0,075	46 727	23 363	33 281	23 363	33 281	46 727	100%	
Нидерланды	1,788	1 113 969	556 984	793 425	1 113 969	793 425	1 113 969	100%	
Никарагуа	0,003	1 869	934	1 330	1 869	1 330	1 869	100%	
Новая Зеландия	0,263	163 856	81 928	116 706			-	0%	
Норвегия	0,839	522 718	261 359	372 306	261 359	372 306	522 718	100%	
Объединенная Респ. Танзания	0,008	4 984	2 492	3 550	2 492	3 550	4 984	100%	
Объединенные Арабские Эмираты	0,377	234 880	117 440	167 294			-	0%	
Оман	0,083	51 711	25 856	36 831	25 856	36 831	51 711	100%	
Пакистан	0,079	49 219	24 609	35 056	49 219	35 056	49 219	100%	
Палау	0,001	623	312	444			-	0%	
Панама	0,021	13 084	6 542	9 319			-	0%	
Парагвай	0,007	4 361	2 181	3 106			-	0%	
Перу	0,087	54 203	27 102	38 606			-	0%	

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)
ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 20 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифры 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Доля плановой цифры с разбивкой на суммы, эквивалентные евро и долл. США		Сумма взяты обязательств в долл. США	Сумма взяты обязательств в других валютах	Общая сумма взяты обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение суммы взяты обязательства к общей доле плановой цифры
			евро	и долл. США				
Польша	0,798	497 174	248 587	354 113	354 113	-	497 174	100%
Португалия	0,492	306 528	153 264	218 325	-	-	-	0%
Республика Молдова	0,002	1 246	623	888	888	-	1 246	100%
Российская Федерация	1,544	961 951	480 975	685 150	-	-	-	0%
Румыния	0,171	106 537	53 269	75 881	75 881	-	106 537	100%
Сальвадор	0,018	11 214	5 607	7 988	-	-	-	0%
Саудовская Аравия	0,800	498 420	249 210	355 000	-	-	-	0%
Святой Престол	0,001	623	312	444	1 000	1 702	1 702	273%
Сейшельские Острова	0,002	1 246	623	888	-	-	-	0%
Сенегал	0,006	3 738	1 869	2 663	-	-	-	0%
Сербия	0,036	22 429	11 214	15 975	-	-	-	0%
Сингапур	0,323	201 237	100 619	143 331	143 331	-	201 237	100%
Сирийская Арабская Республика	0,024	14 953	7 476	10 650	-	-	-	0%
Словакия	0,137	85 354	42 677	60 794	85 354	-	85 354	100%
Словения	0,099	61 679	30 840	43 931	43 931	-	61 679	100%
Соединенное Королевство	6,365	3 965 555	1 982 777	2 824 468	-	-	-	0%
Соединенные Штаты Америки	25,000	15 575 626	7 787 813	11 093 749	-	-	-	0%
Судан	0,010	6 230	3 115	4 438	6 230	6 230	6 230	100%
Сьерра-Леоне	0,001	623	312	444	-	-	-	0%
Таджикистан	0,002	1 246	623	888	-	-	-	0%
Таиланд	0,201	125 228	62 614	89 194	89 194	-	125 228	100%
Тунис	0,029	18 068	9 034	12 869	-	-	-	0%
Турция	0,595	370 700	185 350	264 031	-	-	-	0%
Уганда	0,006	3 738	1 869	2 663	-	-	3 738	100%
Узбекистан	0,010	6 230	3 115	4 438	-	-	-	0%
Украина	0,084	52 334	26 167	37 275	-	-	-	0%
Уругвай	0,026	16 199	8 099	11 538	-	-	-	0%
Филиппины	0,087	54 203	27 102	38 606	-	-	-	0%
Финляндия	0,546	340 172	170 086	242 288	340 172	-	340 172 [e]	100%
Франция	5,902	3 677 095	1 838 547	2 619 013	-	-	-	0%
Хорватия	0,093	57 941	28 971	41 269	-	-	-	0%
Центральноафрик. Республика	0,001	623	312	444	-	-	-	0%
Чад	0,002	1 246	623	888	-	-	-	0%
Черногория	0,004	2 492	1 246	1 775	-	-	-	0%
Чешская Республика	0,336	209 336	104 668	149 100	-	-	-	0%

ПРИЛОЖЕНИЕ (продолжение)

ВЗЯТЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ВЗНОСАМ В ФОНД ТЕХНИЧЕСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА
НА 2012 ГОД ПО СОСТОЯНИЮ НА 20 СЕНТЯБРЯ 2011 ГОДА [a]

Государство-член	Базисная ставка на 2012 год % [b]	Доля плановой цифра с разбивкой на суммы, эквивалентные		Доля плановой цифры 62 302 500 евро на основе базисной ставки в евро [c]	Сумма взятых обязательств в евро	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в долл. США	Сумма взятых обязательств в других валютах	Общая сумма взятых обязательств, выраженная в евро [d]	Процентное отношение суммы взятого обязательства к общей доле плановой цифры
		евро	и долл. США							
Чили	0,227	70 713	100 731	141 427					-	0%
Швейцария	1,089	339 237	483 244	678 474			швейц.фр.	8 142 200	666 941	98%
Швеция	1,026	319 612	455 288	639 224					-	0%
Шри-Ланка	0,018	5 607	7 988	11 214	5 607	7 988			11 214	100%
Эквадор	0,038	11 837	16 863	23 675	11 837	16 863			-	0%
Эритрея	0,001	312	444	623					-	0%
Эстония	0,038	11 837	16 863	23 675	11 837	16 863			23 675	100%
Эфиопия	0,008	2 492	3 550	4 984					-	0%
Южная Африка	0,371	115 571	164 631	231 142	115 571	164 631			231 142	100%
Ямайка	0,013	4 050	5 769	8 099					-	0%
Япония	12,078	3 762 448	5 359 612	7 524 897					-	0%
ВСЕГО	100,000	31 151 250	44 375 000	62 302 500	3 960 387	3 266 428			6 950 095	11,16%

[a] Все суммы подлежат одобрению Генеральной конференцией.

[b] При условии утверждения базисных ставок Генеральной конференцией.

[c] 62 302 500 евро – это эквивалент плановой цифры взносов в ФТС на 2012 год, установленной на уровне 88 750 000 долл. США и пересчитанной по июльскому 2011 года оперативному обменному курсу Организации Объединенных Наций (ООКООН) (1 долл. США = 0,702 евро).

[d] Совокупная сумма взятых обязательств, выраженная в евро на основе ООКООН, действовавшего на момент установления плановой цифры в евро (ООКООН на 6 июня 2011 года 1 долл. США = 0,702 евро).

[e] Это обязательство подлежит парламентскому одобрению.